

af Gaars Dato har jeg bemærket, at Lagtingets Krigsudvalg har erklæret sig enig i Brugen af det færøske Flag som Erstatning for det danske Flag paa Skibe paa det aabne Hav. Jeg har bemærket, at Krigsudvalgets Afgørelse automatisk godkendes af selve Færøernes Lagting, og i Mangel af en Afgørelse fra Dem, føler jeg mig forpligtet til at antage Udvalgets Forslag. Jeg agter derfor at underrette Admiralitetet om, at det færøske Flag, saalænge den nuværende Krigstilstand består, vil blive brugt af de færøske Fartøjer paa det aabne Hav, alene som et Identifikationsmærke, og at Ordet »Færøer« vil blive paamalet tydeligt paa begge Skibssider. Ethvert Skib, der endnu ikke er i Besiddelse af det færøske Flag, kan bruge det danske Flag og den nævnte Mærkning, men det henstilles, at færøsk Flag anskaffes ved første givne Lejlighed. Ethvert Skib, der ikke indenfor en rimelig Frist følger de angivne Regler, vil udsætte sig for at blive tilbageholdt eller bragt ud af sin Sejlroute.

Jeg vil være taknemmelig for Hr. Amtmandens Bekræftelse og Tiltæden af ovennævnte Ordning og vil gerne gentage min mundtlige Erklæring af Gaars Dato, hvorefter den nu trufne Ordning udelukkende er nødvendiggjort af maritime Grunde. Ordningen finder ikke Anvendelse paa Skibe, der sejler i færøske, territoriale Farvande, og det staar mig klart, at det danske Flag vil vedblive at være Myndighedernes officielle Flag paa Færøerne. Jeg beder Hr. Amtmanden modtage Forsikringen om min Højagtelse.

(sign.) F. C. Mason
(British Konsul).

Uppá hetta svarar amtmaðurin: Thorshavn, den 25. April 1940. Hr. Konsul, Herved har jeg den Ære at anerkende Modtagelsen af Hr. Konsulens Skrivelse af 25. April 1940 vedrørende færøske Fartøjers Nationalitets- og Identifikationsmærker.

Efter Modtagelsen af Skrivelsen, med hvilken Lagtingets Krigsudvalg er gjort bekendt, har Amtet udfærdiget den i Særtryk vedlagte Bekendtgørelse af Dags Dato angaaende Skibes Nationalitetsmærker, hvilken Bekendtgørelse formenes at opfylde de stillede Fordringer.

Af Indholdet af Hr. Konsulens fornævnte Skrivelse har jeg særlig bemærket mig, at Konsulatet er indforstået med, at Amtet paa den danske Regerings Vegne kun under Protest gennemfører Fordringerne om Brug af andre Nationalitetsmærker end de danske, og jeg tør forudsætte, at den britiske Regering gøres bekendt med denne Protest.

For at forebygge Misforstaaelser tillader jeg mig at henlede Hr. Konsulens Opmærksomhed paa, at Oplysning om Lagtingets Krigsudvalgs Stilling til det her omhandlede Spørgsmaal er meddelt Dem i en Skrivelse af 24. April 1924 fra Udvalget, og at det i denne Skrivelse var oplyst, at der vel indenfor Udvalget var et Flertal for, men ikke Enighed om Brugen af det færøske Flag som Erstatning for det danske Flag.

Hr. Konsulens oftnævnte Skrivelse giver mig yderligere kun Anledning til at bemærke, at det er en Selvfølge, at det danske Flag fortsat vil være Myndighedernes officielle Flag paa Færøerne.

Med Forsikring om min mest udmærkede Højagtelse.

(sign.) Hilbert.

Hr. Konsul F. C. Mason, Det kgl. britiske Konsulat, Thorshavn.

FØROYA VANLUKKUTRYGGING

Tað verður her gjørt almannakunnugt, at tryggingin hevur serstaka deild í kriggsvanlukkutrygging av mann- og fiskiskipum.

Hendir vanlukka av kriggsávum, letur fyrst vanlukkutryggingin sum vant og síðani kriggsvanlukkutryggingar- deildin o. u. eina heilt meiri.

I mesta lagi [til einkju og børn] verður latið 15.900 kr. [600 kr. og 9600 kr.].

FÆRØSK MARGARINE VITA NR. 1.

Vitaminiseret.
er fremstillet af de bedste Raastoffer.

Lýsið í FØROYA SOCIAL-DEMOKRATI!

Útgevarar: Javnaðarmannafelag.
Blaðstjórnar: P. M. Dam, Tórøyr, ábyrgdarmaður.
P. K. Mouritsen, Tórshavn.
Prentsmiðja B. Z. Jensens, Tórshavn.

AKTIESELSKABET FØROYA BANKI

Hovedkontor: THORSHAVN

Stiftet 1906.

Afdeling: TRANGISVAAG

AKTIEKAPITAL OG RESERVER KR. 900.000.

Bankforretninger af enhver Art udføres.

Kontortid 11—3. Lørdag 11—2.

Trygging.

Nú er stundin komin, tá ið allir rættir Føroyingar eiga at taka hendur saman fyri at veiða flestu møgnum peningaæðrar heim at okkum sjálvum. Allir privatir spekulantar megu kveistrast til viks.

Leingi og nógv hevur verið talað um, hvussu hopileyst tað er, at í hundrættisundum kr. ár eftir ár er farið út av landinum í tryggingarpening.

Javnaðarmenn hava hildið fram og troðkað á at fáa tryggingarmálið soleiðis skipað, at landið tekur tryggingaráðgáan, ið útlendskir privatkapitalistar eru farnir avstað við. Í hesum hava javnaðarmenn staðið einsamallir, og tí er tað einki vorðið burtur úr at ganga hesa leiðina. Aðrir — vinnuflokksmenninir — hava viljað orðnað tryggingarmálið soleiðis, at nakrir privatir her á landi finga part av áðgáanum. Ein frukt av hesum er p/f »Trygð«, ið kemst okkum ikki at vera annað enn ein kraftig agenturmiðstöð av tí, at hetta felag sigist at lata størsta partin út aftur í reassurancapremiu. Aðrir hava talað fyri at skipa alla føroyska trygging á andeilsgrundarlagi. Hesum ganga javnaðarmenn

»subsidiert« við til.

Einki munandi er vorðið burtur úr trygging á føroyskum grundarlagi undantikið skipa- tryggingarfelaginu í Suðuroy og norðan fyri. Men hetta undan- tak hevur eisini spart Føroy- ingum munandi peningassummur. Afrat hesum feløgum kann sum eitt stíg á rætta leið nevast jarðgrunnartryggingin. Men henda trygging hevur einki virkað enn.

Hovudsmeinhugin fyri at fáa úrslit fyri landið í tryggingar- málinum hevur verið tær privatu interessurnar, agentarnir her heima og tryggingarfelaginu í Danmark.

Men hesar interessur eru við eitt kut burturi. Kriggið hevur veruliga slitið alt samband við dansk tryggingarfelag — og vit eru nú noyðdir at umskipa okkara tryggingarviðurskipti full- komuliga av nýggjum.

Nú skuldi verið lagamanni at skorið íggjognum og sagt:

Hitt almenna orðnar við lóg alla trygging soleiðis, at tað verður annaðhvørt eitt landsandeilsfelag, ið tekur alla trygging á sjónum, meðan jarð- grunnstryggingin yvirtekur alla trygging á landinum, ella at landið tekur alla trygging.

Hetta er gongulig leið, og tað skuldi verið hvørjum góðum Føroyingi ein gleði at útint eitt tilfiki stórverk fyri landið.

Men so er ikki, siggja vit. Tí meðan hetta mál er til við- gerðar hjá okkara álitismonnum,

skunda nakrir privatspekulantar sær at koma tí almenna í for- keypið og bjarga nokrum ein- staklingum profittin við trygg- ingini.

Eitt lagið samfelagssinn!

Nú má herrópið vera:

Landið fyrst! Smáttskornar privatar kuponklippara- interessur í annað rað.

Kriggið

Um Tróndheimleiðina hava verið hvassar samanstrengir, nítan at stóðan varð munliga broytt. Eisini hava harðir bardagar farið fram í luftini um hesar leiðir.

Mest herfólk stendur í Gudbrandsdalinum og Ósterdalinum. Á hesum strekkjum hava um dagirnar farið fram reiðiliga harðir bardagar. Á flestum stóðum hava

Kun hos Fagmanden

er det bedste. — Kob derfor i M. P. Jacobsens Malerforretning. Pap, Tapet, Møbelpoliture, Gulv- lakker, blandet og ublandet Maling, alle Nuancer, billige Priser, bedste Kvaliteter. Ordre fra Bygderne eksp. omgaaende

Telef. 323.

teir týsku hermenninir ikið undan; men í einum stað tóku teir seg væl fram. Her ventast heilt stórt stríð koma at standa.

Sjúkrasystur.

Á bróstsjúkrahúsinum í Høy- dolum verður frá 1. juli í ár pláss fyri einari sjúkrasystur.

Lønin er 1600 kr. árliga, hæðkandi eftir 1 ári til 1800 kr. og hareftir hæðkandi 3. hvørt ár við 200 kr. til 2200 kr.

Skrivligar umsóknir verða at senda til lögtingsskrivstovuna áðrenn 10. mai.

Ænsa eftir heilsuni. - Et Smørlíka! Molin — Skálavík.

Útbjóðing.

Arbeiðið viðvíkjandi leigjan av Vardagotu verður her útbjóð.

Tekning og frágreiðing liggur til skjals á Býráðsskrivstovu frá miðkudegi 1. mai kl. 15.

Skrivligt boð í afturlatnum konvolutti, merkt »Vardagota« verður latið til Býráðsskrivstovuna seinast mánadagin 6. mai kl. 17, og verða tey innkomnu boðini upplatin í hjá- veru teirra, sum boðið hava og kunnu vera hjá.

Nevndin skilur sær rætt til óheft at velja millum tey innkomnu boðini, ella eftir um- stöðum einki at taka.

TEKNISKA NEVND TÓRS- HAVNAR BÝRÁDS, 27/4—40.

Føroya Fólkaháskúli.

byrjar starv sítt 1. mei kl. 11.

Aðalfundur.

P/f Skipafelagið Føroyar heldur aðalfund hósdagin 30. mai kl. 8½ s. p. í skrivstovu felagsins í Tórshavn við hesi

dagsskrá:

- 1) Frásøgn nevndarinnar um virkið í tí farna árinum.
- 2) Framlaga av grannskoðaðum roknskapi og figgjarstandi.
- 3) Val av 7 nevndarlimum.
- 4) Val av 2 grannskoðarum og 1 tiltaksmanni.
- 5) Ymist.

Atgongumerki mugu heintast á skrivstovu felagsins áðrenn 30. mai kl. 5 s. p.

Nevndin.



Snikkeraverkstaðið í Trongsvági

ger tygum møblar og vindeygur og annað svikkararbeiði. Bronsmedalja frá handverkara- skúlanum tyggur tygum góðskuna og vakurlækan.

Tlf. Trongsvági. Tlf. Sigmund Strøm. Emil Petersen.

Pannukøkur, bakaðar í Smør- líka - UM! Molin — Skálavík.